

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Gesundheit

Berlin, den 23.05.2006

Tel.: 3 05 09 (Sitzungssaal)

Fax: 3 65 17 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 17. Sitzung des Ausschusses für Gesundheit findet statt am:

**Mittwoch, dem 31.05.2006, 09:00 – 11.00 Uhr**  
**Sitzungsort: Jakob-Kaiser-Haus, Saal 1228**

**Bitte Handy abschalten!!!**

## Tagesordnung

- 1 Gesetzentwurf der Fraktion DIE LINKE.

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*

Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des  
Fünften Buches Sozialgesetzbuch

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Rolf Koschorrek [CDU/CSU]*

**BT-Drucksache 16/451**

Fortsetzung und Abschluss der Beratung

- 2      Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU  
und SPD

Entwurf eines Gesetzes zur Fortentwicklung der  
Grundsicherung für Arbeitsuchende

**BT-Drucksache 16/1410**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

- 3a     Antrag der Abgeordneten Ilse Aigner, Michael  
Kretschmer, Katherina Reiche (Potsdam),  
weiterer Abgeordneter und der Fraktion der  
CDU/CSU sowie der Abgeordneten René  
Röspel, Jörg Tauss, Nicolette Kressl, weiterer  
Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Die technologische Leistungsfähigkeit mit dem  
6-Milliarden-Euro-Programm und der High-  
Tech-Strategie stärken

**BT-Drucksache 16/1546**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

- 3b     Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung zum 6-  
Milliarden-Euro-Programm für Forschung und  
Entwicklung -  
Neue Impulse für Innovation und Wachstum

**BT-Drucksache 16/1400**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

- 4 Antrag der Abgeordneten Carsten Müller (Braunschweig), Ilse Aigner, Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten René Röspel, Jörg Tauss, Nicolette Kressl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD  
Innovationen für Deutschland durch das 7. Forschungsrahmenprogramm der Europäischen Union

**BT-Drucksache 16/1547**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

- 5a Entschließung des Europäischen Parlaments  
  
Gesetzgebungs- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2006  
Entschließung des Europäischen Parlaments zum Gesetzgebungs- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2006 (KOM(2005)0531)

**(EuB-EP 1291)**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Inge Höger-Neuling [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

5b

Europäische Regulierungsagenturen  
 Vorschläge für Verordnungen des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen  
 - (EWG) Nr. 1210/90 (Umweltagentur)  
 - (EWG) Nr. 337/75 (Zentrum für die Förderung der Berufsbildung)  
 - (EWG) Nr. 1365/75 (Stiftung zur Verbesserung der Lebens- u. Arbeitsbedingungen)  
 - (EWG) Nr. 1360/90 (Stiftung für Berufsbildung)  
 - (EWG) Nr. 302/93 (Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht)  
 - (EG) Nr. 178/2002 (Behörde für Lebensmittelsicherheit)  
 - (EG) Nr. 851/2004 (Zentrum für Prävention und Kontrolle von Krankheiten)  
 - (EG) Nr. 726/2004 (Arzneimittelagentur)  
 - (EG) Nr. 2062/94 (Agentur für Sicherheits- u. Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz)  
 - (EG) Nr. 1406/2002 (Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs)  
 - (EG) Nr. 1592/2002 (Agentur für Flugsicherheit)  
 - (EG) Nr. 881/2004 (Eisenbahnagentur)  
 Vorschläge für Verordnungen des Rates zur Änderung der Verordnungen  
 - (EG) Nr. 40/94 (Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt)  
 - (EG) Nr. 2100/94 (Sortenamts)  
 - (EG) Nr. 2965/94 (Übersetzungszentrum)  
 - (EG) Nr. 1035/97 (Stelle zur Beobachtung von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit)  
 - (EG) Nr. 1321/2004 (GNSS-Aufsichtsbehörde)  
 - (EG) Nr. 2007/2004 (Agentur für operative  
**KOM-Nr.(2005)190 endg.; Ratsdok.-Nr: 9718/05**

*Ressortbericht AA 29.06.2005*  
 Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
 Rechtsausschuss  
 Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
 Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
 Ausschuss für Arbeit und Soziales  
 Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
 Ausschuss für Gesundheit  
 Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
 Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
 Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
 Ausschuss für Tourismus  
 Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Inge Höger-Neuling [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

## 5c Mitteilung der Kommission

**Federführend:***Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Überprüfung der Umweltpolitik 2005 (inkl. 6527/06 ADD 1)

**Mitberatend:***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie**Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz**Ausschuss für Arbeit und Soziales**Ausschuss für Gesundheit**Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2006)70 endg.; Ratsdok.-Nr:  
6527/06**

*Ressortbericht BMU 15.03.2006***Berichtersteller/in:***Abg. Inge Höger-Neuling [DIE LINKE.]***Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

Einführung und Abschluss der Beratung

6 Gespräch über die Verbreitung von HIV/Aids und TBC in osteuropäischen Staaten, insbesondere in Estland und Russland, mit Vertretern der Bundesregierung, des Robert-Koch-Instituts, der GTZ und von UNAIDS (ca. 10.00 Uhr)

**hierzu: (wurde/wird verteilt)***16(14)47 Bericht*

## 7 Verschiedenes

- Bericht der Bundesregierung zur EU-Dienstleistungsrichtlinie im Nachgang zum Rat für Wettbewerbsfähigkeit am 29. Mai 2006

**hierzu: (wurde/wird verteilt)***16(14)56 Bericht*

- Bericht der Bundesregierung über die Umsetzung der EU-Arbeitszeitrichtlinie in den Krankenhäusern

**hierzu: (wurde/wird verteilt)***16(14)39 Bericht***Dr. Martina Bunge, MdB***Vorsitzende*